

Előfizetési árak :
Fél évre 4 kor. Negyedévre 2 kor.

Felelős szerkesztő :
S Z É K E L Y I M R E .

Szerkesztőség és kiadóhivatal :
Piacz-uteza 42. sz.

Pörlekedő magyarok.

Bus magyarok romlásunkról
Bármi gyászdalt zengjenek.
Nem veszett ki még belőlünk
Az ősvirtus, nem veszett.
Biróságok vállát nyomja
Aktahalmaz, rengeteg,
Szomoruan élünk, ámde
Vigan folynak a perek.

A királyi törvényszékek
S táblák kaptak palotát,
Kár bizony, hogy kőfalakból
Rakták meg az oldalát.
Annyi ott a percsomó, mint
Falevél az erdőbe,
Nem oldala, teteje is
Kített volna belőle.

Igazságügy bizottsága
Országházban kesereg :
Hajh, mi lesz a bíróságból.
Ha így nőnek a perek! ?
Papirosba ful a bíró,
Elpusztul az igazság,
Csak az ügyvéd s végrehajtó
Kapja zsiros falatját.

Szinte furcsa, ha ilyesmit
Hall az ember mifelénk ;
Miért féltik az igazságot ?
Hisz azt rég agyonverék,
Taj-keserves hulladék az,
Mit az osztrák meghagyott,
Attól ugyan meg nem hiznak
Pörlekedő magyarok.

Úgy sem igen van egyebünk,
Mai napság, mint a per,
Hadd éljen hát kedve szerint
Pörpatvarban az ember.
Legalább el nem feledjük
Azt a nagy pert, a melyet
Négyszáz éve viszünk melyben
Leszámolás közeleg.

Michelstädter Utóda



Kizárólagos czipő raktár, bevéselti szabott árral,

Debreczen, Piacz-u. 40.

Garantirozott hírek.

(—) **Pénztárnok változás a városnál.** Mint vilám a derült égből, úgy esapott le a riasztó hír, hogy a városi gyámpénztárnál pénztárnok változás állott be. A városházán az utóbbi időben oly sok változás történt, hogy ez a pénztárnok változás esemény számba sem menne, ha véletlenül a gyámpénztár aranyai újpesti hatosokká nem változtak volna.

(X) **Eötvös Károly** megint sarokba szorította *Szell* Kálmánt, akit a paszív rezisztenciába burkolódzó bolond szultánok sorába iktatott. *Szell* Kálmán erre énekelni kezdte: „Én a vajdát nem bánom, csak az ötleteit sajnálom . . .“

(♯) **A Hauer-mulatóban** estéről-estére nagy közönség gyönyörködik *Zitter J. Oszkár* kitűnő daltársulatának mulattató előadásaiban. *Kaczér Erzsi* exentrikuének sok mondani valója, de még több mutatni valója van. A szeme *kaczér*, de a keble sem *faczér*. A 3 apró *Bertini* született biciklisták, a kik valószínűleg biciklin jöttek a világra és karikán fognak kariert csinálni. A sötét *Patty* világos jele annak, hogy a hangszálak nem válogatósak és még a sötétben is fényesen működnek. A californiai csoport tagjai oly pajkos jókedvvel járják a *Cake Walk* táncot, mintha az övék volnának a californiai aranybányák.

(*) **A városi pénztárvizsgáló bizottság** fájdalommal tapasztalta, hogy nem mind arany, — a mi papirosba van göngyölve.

(§) **Az „Emke“ kávéházban** székelő „*Bigli-bank r. t.*“ elhatározta, hogy művészi kivitelben megfesteti mindazoknak az arczképét, akik nap-nap után, estétől reggelig, fáradtságot és tisztességet nem ismerve igyekeznek a kezök közé kerülő pasasokat pénzüktől megkoppasztani. Ebben a kiváló megtiszteltetésben azok is részesülnek, akik minden más foglalkozást mellőzve, kizárólag a *Biglizés*, nem annyira nemes, mint nemtelen kultiválásából élösködnek és grasszálnak. Egyidejűleg megfestetik a debreczeni rendőrség géniuszát is. E tárgynál a művész fantáziáját nem akarják befolyásolni, csupán annyit jegyeznek meg, hogy a géniusz szemeit sűrű fátyollal kell beborítani.

(♂) **Vasuti hírek.** A Nyiregyháza és Debreczen közötti alsó vezetékű villanyos még mindig nincs teljesen üzemben, daczára annak, hogy a vállalkozók egy-némelyike a műtanrendőri bejárást még jóval a concessió megadása előtt rendbe hozta. Mint hírlik a késsedelem oka az, hogy egyik nagyobb részvényes vissza lépett, tettét indokolván azzal, hogy több dudás egy csárdában egyszerre nem fér meg. E lesújtó hír *Jóskát* érintette a legfájdalmasabban, mert azóta mindig a „Busul a német“ kezdetű és az „Aj wie bitter“ refrénű dalt énekl. A dalokat *Cseku* zenésítette meg lábbal is kezelhető orgonára.

(=) **Hauer Berezi** megkülönböztetett udvariassággal fogadja az orfeumi előadásokat látogató vendégeit. Ezen udvariasság fokmérőjét az illető vendégek vagyoni és társadalmi állásán kívül, a jó étvágy határozza meg. Akik végig eszik nála ez egész étlapot, azokat imígyen fogadja: „Ááaszolgája! Kezeit esokolom nagyságos aszszonyom! Méltóztassanak feljebb ülni, ott az az asztal közepén, nagyszerű hely!“

A kik csak a fél étlapot eszik végig, azoknak meg kell elégedniök ilyen fogadással! „Jó estét! Csak tessék maradni, innen épen olyan jól lehet látni és hallani, mint fennről!“

A kik csupán egy pohár sör mellett merészkednek a „Tarka színpad“ bohóságait élvezni, azoknak *Hauer Berezi* részéről csak egy lesújtó tekintet jut üdvözlésül, vagy egyáltalán nem veszi őket észre, akárcsak a király *Apponyit* az udvari bálon.

Kinos kérdések.

— Mit énekel a fölött a pap, aki a macedoniai fölkelésben esik el?

— Requiem aeternam (mace-)donna ei domine.

— Mit esinál a Skanderbég, ha megverik?

— Skander bög.

— Mi lesz a pedagógusból, ha büszke?

— Pedagögös

— A *Soós* Kálmán és *Schvarcz* Ábrahám esunya ügye nem abból eredt-e hogy tulajdonkép *Soós* Kálmán bíró volt *schvarcz*?

Andrássy Gyula gróf mért lelkesedik a közös nyelvért, ha magyar honvédelminiszter akar lenni?

Nyilvános köszönet.

(Abból az alkalomból, hogy minden intézet és egyesület az ujságok útján mond mindenért köszönetet, alulírott indítatva érzi magát a következőkre):

1. Köszönetemet fejezem ki *Byll* kollégának, aki tegnap megkínált egy *czigarette*

2. Öszintén köszönöm ez uton is inasomnak, hogy ma hajnalban egészségre kívánta a tüszentést.

3. El nem mulaszthatom, hogy ez uton fejezzem ki hálás köszönetemet a gőzfürdő tyukszemvágója iránt, aki midőn megszabadított tyukom szemeitől, valóságul mázsás követ vett le a szivemről.

Az igen tisztelt szerk. urat kérve e sorok közlésére, maradok híve
Sótalan Bertalan.

Meglepetés.

— Nagysád, nem fél, hogy eltéved?

— Oh nem, mindennap akad valaki, aki hazakisér.

Csipkefüggönyök 
 **tisztítását**
a szélek elrongálása nélkül

kifogástalanul teljesít

Hrabécezy Antal

kelmefestő és vegyiltisztító Intézete

Debreczen, Széchenyi-utca 42. sz.

Értelmes Balázs

külsősori lábbeli készítő hazafias tünődései.



Uram, uram, czimkórságot gyűlölő és egyáltalában nem nagyságos, mindazonáltal nemes nemzeti és vitézli függetlenségi és 48-as demokrata népész képviselő Uram, szállok az urhoz! Akkurátus és testhez álló beszédjét kejjázzal olvasám s szűm szüntelen szöke örömeben, mert mért azért hogy szörnyü szép volt. Valóban nem képes észbeli elmém megfogni az előkelő világnak azon észmentes butaságát, miszerint rokon-szenvice szimpadérozik a fekete varnyászatot rendező reverendába rázott himdühönczöknek ama fajlagos szek-tájával, kik még folyton szecskát akarnak rágatni a nép-pel s szemérmetlen dühbe gurulnak, mihelyt akad egy-egy bátor legény, a ki igazándi jóra való szellemi ele-dellel akarja táplálni az éhező lelkeket.

Abczug az ilyen lelki gereblyékkal, az én jó Iste-nem ne sajnálja őket ultramontánice tul görni a he-gyen, de azomban még azokat is a kik pártolják őket.

Oszt ugyan mondja már lelkem nemzeti képvi-selő uram, mi a mendörgös menkü annak az oka, hogy legnagyobb részt csakis azok a nyavalyás, csámpás ki-ficzamodott guszpusú mágnások meg ezeknek a talp-nyalójai pártolják ezeket a jómadarakat a kólíka sza-ladgálják a hasaikba?!

Sajnálom szegény Somló testvért kegyetlen, hogy nem tud Bódogúlni azok közt a szent mamlaszok közt, de azomban asztat meg hiszem, hogy lészen még más világ is a happaré törje ki a népmarhitó tulkok rém csordáját.

Van pedig a pápista reverendások és esuhások közt is elég sok jóra való gyerek, ezeket nem is bántom,

hanem a mék amolyan másik fajta, annak nem tudok egyebet kivánni, mint azt, hogy Strossmayert dinamittal vettessék széjjel a hasa alatt.

Mihály, Mihály ne szunnyadozz, mert úgy szuszogón érdekellek, hogy keresztbe áll tőle a szemed s keresztet vetsz magadra. Frissitőül meglegyezlek a láb-szíjjal, ugyan dőlj meg csak kérlek aláson!

Fejek.

Gyógyszerészek hajnövesztőt
Arulgatnak írül,
Csak az baj, hogy önfekük is
Szörnyen csupasz — kívül.

Sok ember tart dikcziókat
Eszély-, bölcsességül,
Csak az baj, hogy önfekje is
Szörnyen üres — bévül.

Önismeret.

— Amennyire magamat ismerem — így tünődik az orvos — még a kis kutyámhoz sem hívnám magamat, ha beteg lenne.

Tyukodi Lőrinezné

— társalgása a péresisoron. —



Idejöjjen a naecsásága, eszem azt a borzasztó szíp kezit!

Hát mán meg asszongyák, hogy derága a cse-resznye. Hát mondok a hójagos himlő mir nem ürdeklí meg a kípicsarnokukat, hogy agygyam én ócsesóbban, mikor nekem is derágán agygyák?

Hazajött Zsófi Mária-Pócsrúl.

-- No mondok, mire mentél?

— Asszongya, egygy borzasztó szíp barát gyón-tatott . . .

— No mondok . . . de leginkább nem szótam semmit . . .

*

Ide gyűjjen naecsásága. Ijen jó zöd borsót nem evett, mióta a zóra kijukatt.

Angol királynő szálloda

HAUER MULATÓJA.

összes tagjaival. A fekete Patti fenomális hangjával. Mr. Weeks kaliforniai néger csoportja, amerikai „Cake walkes“ tánczosok. — Énekesek és Bangó művészek.

Azonkívül az összes műerők fellépte.

Az ujonnan alakított diszkert nyári szinpadán **ZITTER J. OSZKÁR** igazgató vezetése alatt álló a fővárosi Orfeum és a külföld legelőkelőbb mulatóiból szerződöttett elsőrendű attraktiók felléptével rendkívül nagy **Varieté előadás** következő szenzációs ujdonságok: **Tarka Szinpad**, a fővárosi orfeum

Mr. Weeks kaliforniai néger csoportja, amerikai „Cake walkes“ tánczosok. — Énekesek és Bangó művészek. **Les Bertines** a világ legkisebb mü-kerékpárosai.

Kezdeté 8 órakor.

Belépti-díj 1 korona.

Asztalok délután 5 óráig reserváltatnak díjtalanul.

Dobieczy Sándor nyílt levele.

(Andrássy gróf nyomán.)

Dobieczy Sándor, városunknak ez időszert még országos képviselője, felbuzdulva *Andrássy Gyula* gróf példáján szintén nyílt levelet akart írni a *Neue Freue Presse*-nek, azonban a képviselőház portása erről a tervéről lebeszélte. Így tehát a helybéli kormánypárti *Sz-g* fog azon az újabb megpróbáltatáson keresztül menni, hogy a cikket kénytelen lesz leköszölni, korlátolt számu előfizetőinek mély megdöbbenésére.

A levél szóról-szóra így hangzik:

Igaz ugyan, hogy a fene se gondol arra, hogy *Széll Kálmán* nyugalomba vonulása után én kövessem őt a miniszterelnöki széken s általános a nézet, hogy én csak *Gabányi Miklós* után jöhetek ebben a tekintetben számításba, mindazonáltal a katonai javaslatok tárgyában kivételesképen nekem is van némi meggyőződés s a *helyzet kulcsát* itt hordom a nadrágzsebemben, a melylyel *Széll Kálmán* megszabadulhatna *szorongatott* helyzetéből, a nélkül, hogy bármi áldozatot is követelnék tőle. (Ez pedig nagy szó manapság, mikor a szorult helyzetben lévőknek nemcsak a kávéházakban, de a nagyerdőn, vendéglőkben is stb. a helyzet kulcsáért feltétlenül adózniok kell az illemhelyfelügyelők révén.)

Tehát miután a német hallani sem akar a magyar vezényszórol s a magyar irtózik a német *kommandótól*, ajánlatosnak tartanám, ha a katonaság hivatalos nyelve a *volapük*, vagy a *virágnyelv* lenne. Mert az *egységes* vezérnyelv eltörlésének eredménye szerintem is *kétséges* lenne. Sőt a hadsereg egységesítése tekintetében nem riadnék vissza egyéb reformoktól sem. Így például a jelenlegi zavaros katonai rendszertől eltekintve, csak egyszínű hajzattal bíró egyéneket soroznék be. Tehát vagy barnákat, vagy szökeket, de semmiesetre sem vegyesen mind a két féleből. (Miután pedig én szöke vagyok s utálok a katonai életet, konkrétjavaslatom a *barnák* besorozása mellett állapodik meg.) Az *egységesítés* szempontjából a tiszteknek sem engedném meg a szakállnövesztést, kivéve a *tamburmajorokat*, a kiknek hosszú szakállához szigoruan ragaszkodom én is.

Miután a *színek* tekintetében is sok a panasz s Bécsben nem tetszik a *piros fehér zöld*, itthon pedig a *fekete sárga*, meggyőződésem az, hogy e színeket addig kellene egymással a dualizmus alapján keverni, míg az egész *kapucziner színűvé* nem válik s a Bécsben és honunkban egyaránt kedves *kapucziner színt* használnám jelvényeknél, zászlóknál stb. — esetleg habbal.

Ami a *Gotterhaltét* illeti itt is általános megelégedésre tudnám rendezni az ügyeket. — Szerintem olyan megoldást kellene keresni, ami a *Gotterhalte* és a *Jaj de csintalan a német* nóták közt az aranyközépszer elvénél fogva foglalhatna helyet s zeneileg klasszikus, de e mellett népszerű is lenne. A dualizmus elvén alapulóan alkalmas lenne erre az *Eleven Ördög*

indulója, melyet mindenki ösmer a *Karl-teater* vagy a *Népszínház* operette előadásai révén. — Igaz, hogy *Konti József* „szerezte” de mint nála nem szokatlan régi *impressziók* nyomán. (Hiszen a *Gotterhalte* is a *Mint a szép hives patakra . . .* c. zsoltár motívumaiból van szöve.) E mellett feltétlenül klasszikus, mert ez is bent foglaltatik:

*Ez érdekes és kellemes
Az öreg Sofoklesz, az öreg Sofoklesz . . .*

Nohát *Sofoklesz*, ó-görög íróársunk csak elég klasszikus név és motívumnak se kutya.

Ezek az én nézeteim a katonai ügyek kérdésében. Érzem, hogy nem egészen azonosak, legalább a kivitel módozataiban *Andrássy Gyula* gróf ur véleményével, de régi dolog, hogy de gustibus non est s—spenzorium.

Végeredményében a nemes gróffal egyformák vagyunk, ő is kormánypárti képviselő én is és ő sem ért a politikához, meg én sem.*)

Dobieczy Sándor.

*) És a legközelebbi választásnál *Andrássy* se lesz megválasztva, meg *Dobieczy* ur sem. Szedő.

Rébusz.

— Mi a különbség a 20 koronás arany és a 20 filléres között?

— Sulyra semmi; értékéről pedig *Jókai* régen megírta, hogy — „koronát szerelemért!”

Gólya Friczi elmékedései.



Dr. Strélinger szanatoriumába kerülnek.

Valóságos megváltásul kínálkozik a mozgósítás, mert semhogy az egyetemen, inkább *Macedóniában* teszem le a *prifungot*.

— Nem is szólva arról, hogy a behívóczédula egyszerre megszabadít az *Aladár* főpinczér intő czéduláitól.

— Addig is mig megszólalna a harczi riadó, engedelmesen követem a zsurra szóló behívási parancsot.

— Köztem és *Giron* nyelv mester között kétségkívül van valami szellemirokonság. Az én hölgyeim is végül a

Új kelmfestő és vegyészeti ruhatisztító intézet

nyílt meg **Batthyányi utca 2. sz. a.** (Szabó Emma öngy. házában) **festésre** és **tisztításra** elvállalunk mindenféle **női- férfi- gyermek és egyenruhákat** továbbá **kézimunkákat, üggyönyöket, butorszöveteket** stb. — **A ruhák egészben festetnek és tisztíttatnak**, csak a mintázásra vagy átalakításra szánt ruhák fejtetnek el.

Rendkívüli szolid árak.

Gyors feldolgozás

számos pártfogást kér **KONCZ és TÁRSA.**

Szomjas Péter

városi lendőr.

Hogy a väezi püspök pecsenyeforgató kutyája nyalogassa a zsirját, akki a nyársrül lecsorog, úgy vakszemen cseszett az ijjel egy csorvasz, hogy maj meghóttam.

Igen mer mir azír, hogy az uczza közepit nízte illemhejjeuk, oszt elkezte sérteni az illemet saját öszintén. Mondok férőbb a körül bugjos.

— Mán ü nem megy aszongya.

— Nem mícéz?

— Nem ü.

Ballagok az életöhö hévatalból, hát ehen ugrik a fejemnek egyenest egy somfával, oszt kitrefeli a számbúl az íziket; de azomba a vakszemem meg elkezd nyilallani. Még jó hogy annakül is vak, mer most tisztára megvakult vóna.

Iüinyes az árgyélusát a zsiros fülü öreganyád keservinek mondok, hát te még lezenérozol, aval huznám a kardot kifelé: nem jön.

Várják ekkicsit, aszongya a csorvasz, ha' segicscek, oszt ehen csakugyan meffogja a hüvejt, de csak nem jött ki, ha még inkább én jöttem ki a hejjembül, mer elrántott a csorvasz.

Igy oszt kitelen vótam neki szíp szóval magyarázni az illemet, hogy mondok meg ne sejscelek többet a falaszteren a hóhér akasszik fel, mer felaprítlak.

Aszongya micsoda beszid e, hát a lúnak szabad, a marhának szabad, egy hejjes pógárnak meg nem szabad?

Ezen oszt magam is gondolkozóba estem, oszt aszontam neki, hogy aggya be írásba.

Aszongya de mán asztat nem teszi, mer neki éppen semmi szüksige sincs már rá, meg oszt nincs is nálla írásos levél, hanem a Firiss Ujságot még meglelhetem aszongya, ha keresem.

Ijen számár a csorvasz. Aszondom!



Színház.

Színházi levél.



Tisztelt szerkesztő ur! Mig odaát Debreczenbe *Hójer* Berceziszerecseny primadonnái erősen konkurálnak a *Német* András *első énekesnőivel*, addig itt a *Makó* nagyságos majd kitepi a haját, a mi a debreczeni szezon után még a tarkóján maradt, a primadonna hiányosság miatt. Egymásután vendégszerepelnek a zóna-primadonnák *Sugár* Aranka naccsága mellett, aki egy maga alig bírja a nagy érdeklődést, a mivel a nyiregyháziak elhalmozák. Ja hát nagy a *pechje* *Makó* nagyságosnak, meg a beteg primadonnáinak is. a kiknek a betegségük levét *Makó* nagyságos issza meg. Bezzeg lefőzte a szindirektorságban *Szilágyi* Dezső tekintetes ur, aki a télen a debreczeni színházban vendégszerepelt s most itt a szomszédban Nyirbátorban emeli a szintársulat nivóját 30 tagu társulatával. Bezzeg ennek van koloratur primadonnája s miután szabad idejét nem harisnyastoppolással tölti, lázba hozza egész Nyirbátort. Ha így folynak a dolgok *Makó* beteg primadonnáinál s véletlenül még a *Sugár* naccsága, *Makó* ez idő szerinti üdvöskéje is cserben hagyná a mi színigazgatónkát, akkor Szabolcs megye központja Nyirbátor lesz s oda talicskázik át a nyiregyházi intelligencia is.

A mai állapotok mellett nagy a teher *Krémer* né Lili nagyságán, aki a régi tagok közt egyedül egészséges. A férfiakról nem szólok. azoknak kutya-bajuk, s folytatják ott, ahol Debreczenbe elhagyták. *Krémer* tekintetes ur itt amolyan kisbíró számba megy s olyan ovációkban részesítik, mint *Felhő* naccságát Debreczenben, a csillagszemü *Pataki* ur pedig *tabledomajor* mivoltjához képest eszik, eszik, folyton csak eszik *Klenovics* György, aki még mindig mézes heteit éli, a helyzet magaslatán áll, a többiek pedig sóhajtozva gondolnak Debreczenre, a hol egyiket-másikat sokat szidták, de mégis szerették őket.

Tisztelettel

Szapora Kati
öltöztető.

Az első ut.

A. Meggyógyult már a feleséged?

B. Oh, igen, sőt már ki is ment.

A. Az első utja a templomba volt ugy-e?

B. Oh, dehogy, a szabónőhöz!

Vásároljon foulard selymet!

Garantált szolid. Kérjen mintát tavaszi és nyári selyemszöveinkből. Különlegesség: mintázott selyem-foulard línón ravv nyers- és mosóselyem ruhákra és bluzokra 1 kor. 15 fillértől följebb méterje. — Eladunk Magyarországra közvetlenül magánosoknak és a választott selyemszöveket vám- és portómentesen házhoz küldjük.

Schweizer & Co., Luzern (Svájz)

selyemszövet-kivitel.

Az új zálogház r. t.

megnyilt

Arany János-utca 9. szám alatt.

Kölcsönöket ad:

arany, ezüst, értékpapír és más ingóságokra,
legolcsóbb kamatláb mellett.

KATZ JAKAB.

Bugyi Sándor

debreczeni talyigás viselt dolgai.



Ááunnye beg lueskos üdö jár az istiglinezit neki, mind elmossa a fuhart az órom elől; ugy gunnyasztunk a lúval a koplalóba, mint a kiörtött ürgek, még a bolha is el van kinszeredve a derekamon a korezba, mer nem csíp, csak bizserél, fürdik az ebatta ü is. Még az óeska löcsöt se merem letámasztani a földre, attúl filek, hogy meffokad, oszt kizödül.

Pinteken dilután is csak ácsorgással tötöttem a derága szíp üdöt a koplalóba az eső miá, naszszél is fűtt, oszt ecczer csak még ráadásba ehen elkezd setitadni környülöttem a világ. Nizek oszt szíjjel, mint vak kutya az erdőbe, hát meppillantok egy kordován kipü urat, meg egy fekete fejireselédet, ammint ballagnak a járdányos kövön. Na mondok ezek csinájják hát az icczakát, (mer szerecsenyek vótak) mos mán evel is többet tudok. Nem tom mi szél horta őket Debreczenbe, alkalmasint a Hóhér Berczi orfiomjába jöttek komédiásnak, csak elig a hozzá, hogy ehen mecseszuzik mellettem a szerecsen nyőnek a lába, oszt jól megüti a földet az genge testyivel.

Happaré ifiasszon, mondok, aval oda pattanak gavalléroson, oszt huzom felfelé. Énnye hogy nem vigyázott a lipisre galambom, mos mán a rokojája is ípp olyan szint jácczik, mint a kipe, fagyuzza meg csak! Faggyuzta.

Bion pocsojába löttyent ü saját őszintén, akkinek egyébkor is büvibe vagyunk itt Debreczenbe, hát még ha esik az eső.

De hogy ekkis hasznát is vegyem a lötytyenisinek, teli merittem a levibül, mán hogy a pocsojábúl a szalmás üveget, mer törtünetesen üres vót, mondok ebbül tinta lesz, hát haza viszem Miskának.

De azomba az nyő kegyetlen meg vót véllem eligedve, mer mir azír, hogy a sipkámmal letörültem rulla a sárt érvinyesen, oszt még egy koronát akart írte anni, de nem vettem el tülle, mer mondok én a fejircselédnek ingyir szeretem gongyát viselni, még ha fekete is. Szeretem is én az asszonniépet kegyetlen, oszt megcsókoltam vóna én esztet is szivesen, ha egy hétig subiczkot köpköttem vóna is utánna

Mekköszöntik oszt a szivessigemet firjestül, aut ott hattak.

Az eső azomba csak esett, hogy oszt fuhar ippen-siggel ecsecepp se akatt, hát mondok áztassa magát tovább a lú, aval vígig hajíték a Nyalkán, oszt öt perez mulva mán benn vótam a Ruczába. Ha kívül lueskos vagyok, legyek belől is — így magamba.

Valami fájin teshezálló italt mir a Ruczáné tésszon most is, akkire való nizve nem is állék meg hat fellitrin alól.

Czigány is került elő, oszt aszt kérdi tülle m a pirimás hizelkedő pofával, hogy mék nótát huzza?

Asztat, mondok, a méknél a szél elhortaa boglyát.

Hát asztat ippen nem tutta, mer a nagyon foríjos egy nóta, hanem a hejt aszt keszte rá hogy: Séj! haj! ne fekügyy a szina-boglya tövibe!

Mondok micsoda szemtelensig mán e, hisz én mán több izekbe feküttem a szinaboglya tövibe, oszt sose aluttam ugy ki magamat, mint oankor.

Na de a többi nótát oszt kegyetlen szípen húzták, mind a guszтусomho pászolt.

Kirtik vóna oszt a fizecesigét a nóta vigin, de csak három garasom vót mán, akkit keveseltek. Aszontam osztán nekik, hogy na gyertek, piz hejt adok egy jó köpönyeget, akkit még nem is viseltem, mer nem nekem való. Aszonták jó lesz. Elindultunk, vezettem őket le a Péterfiára, onnét meg be a Honvéd-ucczába, oszt ott megállok a nemzetiszinü fakissig mellett, aut aszondom nekik, hogy na füstösök ehen ez az a köpönyeg, hasznájjátok egissiggel, aval alábom közé kaptam a földet, oszt ellantoltam.

De jöttek azok utánna a happaré törje ki őket, oszt utól is írtek a Darabos-ucczán. Aval fenyegettek mikor elesiptek, hogy megvernek. Meg biz az ides apátok legszebbik lovát, aszt a jószagut mondok, hanem hát nem üllez a, mondok valamit, maj ha megfiadzik a disztóm, kaptok egy-egy malacot. Aszonták aggyam ki irásba.

Kiattam, megirtuk rulla a levélt ott hejbe a gajzmécsesnél a kontrasnak a hátán. Kérdeztik osztán tülle asztat is, hogy mikor fiadzik meg a disztóm? Mondok aval nem szógálhatok, akkibe nem is hazuttam, mer mir azír hogy ártány a disztóm. De esztet nem montam meg nekik. Így oszt elváltunk egymástúl szíp bikessigbe.

Egy darabig oszt még szörnyü szípen danoltam a Darabos-ucczán egyhangulag, de aut az emlikkertnél utülírt a gyengesis, oszt mán onnét nem tuttam se ti, se tova menni, pég szerettem vóna még ekkicsit benízni a Ruczába.

Hogy oszt én nem tuttam menni, aszt szerettem vóna, hogy a Rucza jöjjik oda, poróbáltam is hini, mer elkesztem hogy: kur-kur-kur, de csak nem jött. Így oszt nem tehettem okosabbat, mint asztat, hogy szina-bogya nem litibe lefeküttem a Csiky nattiszteletü ur vasizéje tövibe, oszt ugy aluttam hajnalig, mint ekkis angyal.

Nyiltér.

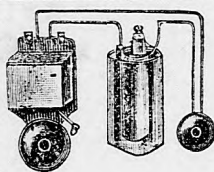
Biztos kereset

olyan intelligens férfiak és nők részére, kik a legnépszerűbb gyermek biztosító intézet részére óhajtanak működni. Czim a kiadóhivatalban.

A „Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet”-nél 1903. évben az eddigi évtársulatok eredményeit mindenben felülmúló sikerrel kezdte meg a VII-ik évtársulat működését. Az eddigi 1890 taghoz 850 új tag iratkozott be és az előző évtársulatok 53,100 törzsbetéte eddig 13,000 törzsbetéttel szaporodott. A közönségre feltűnő jó hatással volt az 1902-ik év mérlege, mely 40,740 korona tiszta jövedelmet tüntet fel. A szövetkezet fenállása óta kiadott kölcsönök az elmúlt április hóban tuhaladták az egy millió (1.000,000) koronát. A tagok igényeinek könnyebb kielégítése céljából a szövetkezet 8 éves törlesztéses jelzálogi kölcsönöket is engedélyez.

Hol szórakozzunk vasárnap? A Márkus Jenő éttermében. Bak sör csapolás. Korona a la Pilseni sör frissen minden időben. Uzsonna és vacsora különlegességek. A katonazenekar hangversenye este beléptidij nélkül.

Villanyos házi csengők és telefonok javítás és új berendezés szakszerűen készít fél és másfél évi jótállás mellett, tehát a **rendben tartás ingyen.** **Villamos műszerek és felszerelések raktára** debreczeni első Mechanikai és Elektrotechnai gépgyári műhely és vállalat Kossuth-u. 1. sz.



SZOLYVAI

ásványviz.

Elsőrendű szakferfiak vegyelemzése alapján lithion tartalmánál fogva kiváló hatású **köszvény, vese, hólyag** bajoknál, ugyszintén **gyomor, torok, tüdő, gége** bántalmaknál. Eredeti tulajdonságát éveken át megtartja a palackokban. **Vasmentes**, a gyomrot nem terheli, nagyon kellemes ízű és a szervezetre csak előnyös hatású.

Borral igen jó üdítő ital.

Kapható Debreczenben mindenütt és Szolyván, az uradalmi ásványvizek bérleténél.

Prospektus ingyen és bérmentve.

Szliács aczélfürdő

(Felső-Magyarországban.)

Az egyedül ismert szénsavdús vas-forrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra.

Szezon: május 15-től szeptember 30-ig.

Főlülmulhatatlan vérszegénység, sápkór, női bajok, hátgerincez és idegbajok, bénulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkásság után. **Fürdőorvosok:** Grünwald M. dr., Molnár J. dr., Stern J. dr., Kortsák A. dr.

Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át onnan 5 óra, délről Budapesten át szintén 5 óra. Szliácsról falragaszok minden nagyobb vasúti állomáson vannak kifüggesztve. Kimerítő felvilágosítást és prospektust utazás, lakás árkedvezményről az elő- és utószezonban stb. ad a fürdőigazgatóság.

Epilepsia.

Aki nehéz kórban göresőkben és egyéb idegbajokban szenved, az kérje az erről szóló röpiratot. Kapható ingyen és bérmentve: **Schwanen-Apotheke, Frankfurt a M.**

Sátor kölcsön kapható. Lakodalom, kézfogó és egyéb mulatságra igen alkalmas, 5 méter széles, 10 m. hosszú és egy 6 m. széles, 12 méter hosszú, kívánatra nagyobb is felszerelhető új ponyvakkal ellátva. Értekezhetni Hajó-utca 20 sz., vagy a Polgári körben (Piacz-u. Vecsey ház.) **Boda Ferencz.**

A melegebb idő beálltával ajánlom a n. é. közönség beceses figyelmébe új szerkezetű

jégszekrényeimet,

melyek manapság már egyetlen családnál sem hiányozhatnak. Előnyök, hogy 20 fillér ára jég két napra elegendő s a jégszekrény hőmérséklete állandóan egyforma.

Új szerkezetű szab. fagyalt- és vajkészítő gépek.

Ajánlok továbbá lakásberendezésekre képeket, tükröket, ebédlő, salon s hálószoba lámpákat, faldíszeket, díszasztalkákat, mosdóasztalokat, palmaszlopokat. Nyaratók berendezésére magyar stílusú faldíszeket és étkezőkészleteket, asztali és függő szellőzőlámpákat, petroleumra és gyertyára.

Lám Sándor üveg és porcellán áruháza

Debreczen, Piacz- és Hatvan u. sarok.

Popper Dávidné okl. szülész nő lakása : Debreczen Hatvan utca 31. sz. az udvarban

ERDŐ-BÉNYE gyógyfürdő

(Zemplénvármegyében.)

A fürdőidény máj 21 én kezdődik és tart szept. 15 ig.

Hatása : *gazdag vas és timsó tartalmánál fogva* kitűnő a női betegségekben, sápkórban, idegbántalmakban, görvéllykórban, reumatikus és köszvényes bántalmakban szenev-dőkn l. *Kiváló klimatikus gyógyhely* a légzőszervi és malarikus bajokban szenvedők részére. *Gyógyhasználatra az ujonnan fölépült fürdőlakban*, 20 fürdőszobában 4 porcellán, 4 réz és 24 fakád van elhelyezve. Ezenkívül 4 kisebb szoba a hidegvízgyógyimóddhoz rendeztetett be, 2 káddal, 2 ülőkáddal, teljes zuhanykészlettel, izzasztó kamarával, 2 pakoló ágygyal és villamos fürdőhöz szükséges készletekkel. *Használhatók iszap, vasláp, sós és villamfürdők ; masszázs, izzasztó és hidegvíz gyógyimód.* Ivógyógyimóddhoz mindenféle ásványviz van készenlétben. A fürdővendégek elhelyezésére 7 épületben a hivatalos helyiségekben s lakásokon kívül csinos berendezéssel s villamos csengővel ellátott 79 szoba áll rendelkezésre. *Szórakozásra szolgálnak* : csinos ét, tánc, olvasó s nőterem, könyvtár, hirlapok, billiárd, társas és torna játékok, naponként kétszeri tézene. *Terjedelmes, árnyékos erdei sétautak, Kápolna.* Vendéglős *Popovics Szifárd* Debreczenből. Az étkezés olcsó és kifogástalan. Az izraelita vendéglő csinos, új verandás épületben van elhelyezve. *Házi gyógytár, posta és telefon állomás helyben van.* *Táviratok* Erdőbényére czimzendők, ahol táviró állomás van. Vasúti állomás, a személyvonatokhoz *Erdő-Bényefürdő* (1/2 órányira.) Gyorsvonathoz *Liszka-Tolcsva* (1 órányira a fürdőtől, a honnan és hova hatóságilag megállapított jutányos tarifa mellett bérkocsi közlekedés van berendezve.) Fürdőorvos *Dr. Asztalos Kálmán* Erdőbényéről. Bővebb felvilágosítással szivesen szolgál

a fürdőigazgatóság.

ved-jegy

Dr. G. Schmidt
főorvos és tisztiorvos féle

Fülolai

Csak e
vedjeggyel
ellátott a valódi
gyorsan és alaposan
gyógyít időszakos

**süketséget,
fülfajást,
fülzúgást,
és nagyothallást**
még idült esetekben is.
Egyedül kapható üvegeje 2frt

Dr. Rothschnek V. Emil
gyógyszertára az „Arany
egyszarvúhoz” Debreczenben

Grenadin-, batiszt-, seffir-, selyem-blousok, impregnált utazó gallér és köpenyek. napernyők, diszített női- és leány-kalapok, gyermekruhák. meglepő választékban rém olcsón vásárolhat a „PÁRISI DIVAT ÁRUHÁZ”-ban a főposta mellett.

Telefon szám 308.

Az építési idény beálltával a t. építő urak figyelmébe ajánlom építési anyagraktáramat, a hol portland és román cement, alabastrom és stucatur gipsz, elszigetelő lemez, aszfalt tetőfedő lemez, carbolineum, kátrány, fekete vörös és zöld fedél-lack és minden e szakmába tartozó cikkek a legjutányosabb árban szerezhethők be.

Vállalok: fedéllemez befödéseket, faczementtetőket, nedves falak szárazzá tételét, kapualjak és járdaszfaltozásokat.

Lukács Vilmos DEBRECZEN, —
Hatvan-utca 5. sz.

MELOCCO PÉTER betoneső és cement munkálati vállalatának képviselője. . .

Családi Singergép 32 forint.**Értesítés.**

Az alant jegyzett cég a maga nemében azon páratlan kedvezményt nyújtja mindazon nőknek, kik Varrógépet vásárolnak, hogy teljesen ingyen minden utánfizetés nélkül, kitanítja a divatos női szabászatban.

Alkalma van tehát mindenkinek, teljesen ingyen hozzá jutni, úgy a legdivatosabb nőruha, valamint a fehérnemű szabászatához valamint a legtekélyesebb szabásmintákat szintén díjmentesen adjuk.

Vidékiek 8 nap alatt kitaníttatnak.

Raktáron tartunk Családi Singer, Karika hajós Vibrating és iparos gépeket, a legolcsóbb árak és kedvező fizetési feltételek mellett. Szabadalmazott himző készülék minden gépre alkalmazható Kerékpárok, valamint alkatrészek igen jutányos árban kaphatók Egy jó karban levő TANDEN olcsón kapható.

Tisztelettel ROSENBERG és HAMMER villanyműszereszek.

Varrógép és Kerékpár raktár (Piacz-u. 2 sz.)

Kerti fecskendőt, uthengert, lócsát, asztalt, kert- és sirrácsokat,

SIRKERESZTEKET

természetben megtekinthető modern minták után legjutányosabban készít

Vasöntőde és Géplakatosság

Péterfia végén, a Hadházi-utcában.

Ugyanott a legtekélyesebb

Kútszivattyúk

és minden építkezési vastárgyak olcsó gyári áron kaphatók.

Ártézi és szivattyús kutak furására

községek gyárai, gazdaságok és magánosok részére, valamint saját készítményű szivattyúk előállítására és javítására jutányos feltételek mellett ajánkozik

GURÓ LŐRINCZ

kuturó-mester és vállalkozó, ki 19 év lefolyása alatt

270-nél több sikertelt furt kutat létesített.

Megrendelések czímre Debreczen Varga-utca 20 szám intézendők.

Gyümölcs és szőlő sajtók,

„HERKULES“ folytonosan ható kettős emeltyű szerkezettel és nyomóerő szabályzóval a legmagasabb munkaképesség garantálva.

Hydraulikus sajtók különösen magas nyomás és nagy munkaképesség elérésére.

Szőlő és gyümölcs zúzó és bogyo morzsolók.



Teljesen felszerelt szüretelő készülékek fekvően és kocsira szerelve.

Lé-sajtók és a gyümölcslé készítésére szolgáló bogyo-örök. Aszaló készülékek gyümölcs és főzelék aszalásra gyümölcs-vágó és hámozó gépek, legújabb szerkezetű szabad. önműködő „Syp-honia“ permetezők, hordozhatóan és kocsira szerelve a szőlők és fák permetezésére, a szegecs és tormánecs, valamint a vértettű kiirtására; szőlő ekék gyártatnak és szállíttatnak jótállás mellett a legjobb kivitelben

MAYFARTH PH. és TÁRSA

gazdasági gépgyárai, vasöntődeje és ekegyára által

— BÉCS, II. Taborstrasse 71. —

Kitüntetve 500 arany, ezüst éremmel stb. Részletes árjegyzékek ingyen és bérmentve. Képviselek és viszontárusítók kerestetnek.

Mindennemű

TAPETA, mázoló,

szobafestő munkákat és magyar stílusú bútorfestéseket

készít kiváló izléssel a legjobb anyaggal

méltányos árak

gyors és pontos kiszolgálás mellett

ZELINGER EDE

ezimfestő, mázoló és szobafestő

Ő csász. és kir. fensége József főherczeg udvari szállítója

DEBRECZEN, Darabos-u. 16. szám.

FÉRFIAK ÉS NŐKNEK

legmakacsabb heveny és idült folyásoknál befeekendezés nélkül a legbiztosabb gyógyszernek a

„SANID LABDACSK“

bizonyultak. Egy doboz 100 labdacsk tartalommal és pontos használati utasítással 6 kor.

Vidékre utánvétel mellett diszcreten küld a

»MAGYAR KIRÁLY« gyógyszer-tár

Budapest, V. Marokkoi-utca 3. (Erzsébet-tér sarok.)